

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, Fól'a, candu concedu ajutórale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{2}$ 3 fl. v. a. Tieri externe 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunátória.

Anulu XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30' cr. de facare publicare.

Nr. 81.

Brasiovu 30/18 Octobre

1869.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Calatori'a Mai. Sale imperatului si regelui apost. in Orientu.

Maiestatea Sa imperatulu si regele a pornitu in 25 Octobre in calatoria in Orientu pe calea ferata catra Bazias, unde stau gata vapórele „Rudolf“, „Gisel'a“ si „István“ pentru imbarcare. La pornire Mai. Sa, stringundu man'a archiducelui Iosifu, salutá pe ministri si demnitarii adunati si cu generalulu Belegarde, c. Beust, c. Andrásy si alta suita in 9 vagóne între éljen-uri porni catra Bazias. Calatoria si reintórcere fericita, cu succese mantuitórie pentru binele tuturoru popóraloru sceptrului seu! —

Brasiovu 29 Octobre.

Din campulu resbelului

avemu a comunica acum sciri positive, cumca insurgentii au ocupatu fortulu Stanevich, luandu tóta munitiunea si dóue tunuri ce se aflá in fortu. Garnisón'a militaria, ce se aflá acolo, se apará cu o cerbicosia desperata. Intaritura dupa intaritura o apará garnisón'a; inse insurgentii curgea cá plói'a întărinduse fi combatendu si din inaltimile vecinate cu petri si bolovani asupra fortului, pana candu dupa o perdere mare se predece restanti'a ce mai remase din garnisóna. Insurgentii inse o lasara a merge libera unde vre.

Fortulu Dragaly ilu intari armat'a si acolo se afla acum la 3800 fetiori, se astépta si regimentulu Maroicic cá la 1600 fetiori. Rescól'a se latesce si insurgentii se imultiescu. Comandantulu din Budua facú o recunóscere fortiata, inse dandu preste potere impuitória se retrase. In marginile albanese si in districtele cealalte inca amenintia resculara si turcii pórtá frica, ca muntenegrenii se voru arunca a-si ocupa portulu, pe care lu pretendu de atata timpu, si concentréza armata la confiniile austriace.

In nóptea din 23 Octobre insurgentii atacara si fortulu Trinita si Gorazda; inse se tramisera in contrale indata dóue batalióne cu patru tunuri si insurgentii fura respinsi cu perderi insemnate, cari pana acum si in partea austriaciloru, dupa „Tagespost“ si alte diurnale, se suie la mai multe dieci preste una suta, între cari se numera si comandantulu fortului Stanjevich. Se crede, ca dalmatinii vreau a se taiá de catra Austri'a, ca-ci numerulu insurgentiloru loru se dice a fi crescutu la cifra de 15 mii; apoi in Erzegovin'a inca se organiséza o resculara generala. Iritatiunea e infricosiata; Luca Vukalovich inca s'a pusu in fruntea erzegovineniloru si e pregatitu a prorumpe in Cattaro. In Grahovstá unu despartimentu tare de muntenegreni; ei tienu consultu de resbelu, la care iea parte si consululu rusescu. Se dice, ca mai multi oficiiri ruseseci, cari au fostu in bataliele dela Caucasu, s'ar afla in Muntenegru. Serbii inca incepu a si canta canteculu libertatii si resbunarea in contra turciloru, nemtiloru si italieniloru. E de temutu, ca revolt'a acésta póte deveni amenintiatória, déca va mai dura nedomolita.

Dupa o scrisóre in „N. fr. Pr.“ in graniti'a militaria croata s'ar fi formatu o conjuratiune in

contra regimului civilu, care e se se introduca cu desfiintierea loru. Ei ochescu asupra banului Rauch cá asupra unei primitie a victimeloru propuse, si conjuratiunea ar' fi îndreptata in contra regimului austriacu si a maghiariloru, in strensa legatura cu insurectiunea dalmatina; fiinduca inainte de acésta amblá dalmatini adunandu contribuiuri pentru beserici prin Croati'a, cari de timpuriu descoperira planurile insurectiunei presente si apromitea munti de aur granitiariloru, déca voru lua parte la resculare, care va fi ajutata de muntenegreni si de Rusi'a. Se dice mai incolo, ca unu numeru mare de arme si de munitiune s'a furisitu in graniti'a miliaria si se vorbesce si despre conducatoriulu insurectiunei, care ar' avé in Agramu multi partisani si cari au intentiunea a da preste capu pe maghiaroni. Se intielege, ca némtii si maghiarii vedu si cum cresce érba. —

Se pórtá frica, ca slavii de sudu voru folosi acésta ocaziune cu puteri unite pentru a se elibera impreuna cu totii. —

— Ministrulu de resbelu LMC. Kuhn a primitu din manele Maiestatei Sale deplin'a plenipotentia pentru Dalmati'a.

Diet'a Dalmatiei si a închisu siedintiele, fiindu ca maioritaea fú regalisata cu amenintiarii periculóse din partea minoritatii rationale, care facú propunerea de a se da regimati unu votu de blamu, care propunere se si dede comisiunei. —

Diurnalele maghiare se facu focu, pentrucu totu regimentele loru se tramitu la campulu resbelului, pentrucá dór' se se compromita numele maghiariloru inaintea dalmatiniloru, cari acum si latescu rescól'a si in sudulu Dalmatiei. —

In Boemi'a comand'a generala au conchiamatu pe toti facultatii marini din tóte cercurile de inrolare si dualistii latescu mereu fric'a despre o resculara, care s'ar afla in ajunulu prorumperii. —

Unu scandalu din caus'a scólei comune séu de statu, ori simultane cum se numesce si se nu asteptamu lovitur'a.

In 11 Octobre, diu'a destinata pentru incepearea invetiaturei in scól'a comuna din Bud'a, prefacuta din scól'a confesionala catolica de acolo, se adunase o multime mare de ómeni inaintea scólei, spre a se convinge despre ceea ce se face cu f. scól'a confesionala, si convingunduse, ca in adeveru unu dascalu jidanu curatise din scóla crucifixe si icónele, asiediandule in podu, poporulu provóca pe dascalulu jidanu se le puna la loculu loru. Atunci esi unu dascalu din scól'a comuna si intrebá pe poporu: „De ce vreti voi se aveti éراسi crucea si icónele lui Christosu in scóla, ca ele nu ve ajuta nici ve folosescu. Orice voru invetia copii vostri, voru trage mai multu folosu, de catu totu numai din catechismu, ce nu le folosescu nemica.“

Tocma trecea preste piatia unu preotu cu sacramentulu moribundiloru; poporulu ingenunchiá, dar' unii dascali comuni nici palarietale nu si le luara spre a dovedi, ca ei suntu neconfesionali. Poporulu se inversiuná si strigá: „Unoru dascali cá a-cestia se ne incredintiamu noi crescerea copiiloru?! Suntu estia dascali catolici?!“ s. a. Poporulu intra cu ghiotur'a in scóla dicundu, ca in scóla se invétia si relegiune si moralu. Se le invetié copii loru aceste din gura jidanésca? Parochulu ii mai

linisti; dar' in 12 incepú poporulu a bate pe jidovi, cei ce striga barbari romaniloru: in catu nici pandurii nu putura face ordine. Se chiama militia si capitanulu cetatii ocupa loculu inaintea besericeii si scólei cu militia. Poporulu se totu mai imulti si cu copii de mana provóca cu strigate se li se dè scól'a loru confesionala indereptu. Pe la 3 óre amenintiarile poporului era atatu de mari, incatu capitanulu cetatii receruse unu batalionu de militia. Vreo 1600 lucratori din scól'a de nai, se adunaserá gata a trage clopotele in dunga, si cu instrumentele loru era decisi a derima scól'a din temeiu, déca nu se da indereptu catoliciloru; si se nevoiea se puna unu stégu pe coperisiulu ei cu chipulu Vergurei Mari'a, spre semnu, ca acolo nici jidanulu nici calvinulu n'are ce cauta. Comisiunea magistratului maná pe poporu a casa, se astepte in liniste resolutiunea; inse lucratorii se aratara in diori, in momentu, de a derima scól'a. Dar' indata si sosí resolutiunea ministeriului, dupa care se dechiará scóla cá proprietate nealienabile a catoliciloru, demandanduse a li se da indereptu. Preotulu le dechiará si explica resolutiunea între éljen-uri si asia se compuse spectacululu, celu nascú legea scolaria in Bud'a, chiaru la nasulu ministeriului, unde se afla 10 mii catolici, 3 mii jidani si 7 sute protestanti si unde totusi se dechiarase scól'a catolica de scóla simultana, cu tóte, ca se aflá de facia din 90 numai 30 reprezentanti ai comunei.

Aici unguru cu unguru si nemtiu si totu facura cravalu pentru reluarea scólei confesionale, si numai asia se redede in dereptu. — In Erlau si alte locuri inca se facú asemene tavatura, si totusi protestantii pretendu dela dieta, cá se nu se dè r. catoliciloru autonomia. — Timpurile suntu curióse si silnice; trebuie se ne ingradimu, ma se ne si armamu cu pavedi'a celei mai active resolutiuni si cercumspectiuni cu totii, cá se ducemu luptele, ce le provóca, spre scaparea existintiei nationale, care numai prin scóle romane nationale séu confesionale se mai póte sustiené. — Deci:

Organisare si apoi sacrificia.

Spre a reesi invingatori in obiectulu scóleloru, noi trebuie se ne incordamu a si intrece mesur'a pretensa de legea scolaria, ca altfelu nationalitate nu voru poté pe calea de susu reajunge in proprietatea scóleloru loru confesionale cu una cu dóua. Pentru noi nu vinu resolutiunile asia lesne si pe calcule asternute, ci si candu vremu a face opuri crestinesci, déca ele suntu totuodata folosítória si pentru desvoltari'a nationalitatii romane, cererile, intaririle statutelor se amana cu anii si se redica pedeci preste pedeci, pana se ostenescu ómenii lup-tanduse indesiertu. Amu scapatu de absolutismulu nemptiescu, candu nici numele de natiunea romana nu ne erá ertatu alu scrie in Gazeta, dar' amu datu preste altu absolutismu asiaticu, mai inexorabile, care fara energica si solidaria conlucrare la scopulu desvoltarei nationale, ne va infecta si aerulu, cá se nu mai potemu resufla decatu numai aeru maghiaru, din lumea maghiara, ma si acesta numai pe catu ne voru concede ei din grati'a marinosiei inaltei loru nobletie feudalistice. Deci totu sufletulu romanu se se alieze impreuna, cá cu poteri unite se potemu nu numai implini cele cerute de legea scolaria, ci spre binele nostru nationale se ii si intrecemu, ca atunci sprijiniti de lege vomu

fi tari, vomu calca pe cod'a balaurului cu energi'a si cu resolutiunea la sacrificia, ér' cu legea la vomu tocá in capu. Mesurile indiumetate si slovenitulu prin scoli nu ne voru sustiené nici pana la primavéra in posesiunea scóloru romane, de s'ar pune in crescetu confesionalii. Asia reforme intetite! sacrificia! si cá aceste se aiba succesu, organizare preste totu in capite et membris. Si mai antaiu de tóte:

a) Convocarea catu de intetita a congresului mixtu nationale besericescu alu intregi provincie, si inainte de tóte alegerea, asediarea indata si punerea in activitate a unui senatu supr. scol. confesional dintre barbatii de scóla, intre cari se se afie in fiacare inspectoratu cercualu de statu cate unulu, care pentru acelu inspectoratu se fia si in fruntea unui altu senatu de cerculu acela, care se tiena cu tóte eforiele, scaunele comuneloru, relatiuni strinsu legate, si care se fia compusu din barbatii de scóla din tóte comunele cate doi, — si acésta in puterea dreptului legi, a autonomiei besericesci intru sustienerea scóloru confesionale, pe lunga simpl'a aratare la organele regimului spre a se informa si a supravighia.

Se se formuleze apoi atributiunile senatelor intre sene si referintiele loru de supravighiarea si de conducerea centrale resp. a tuturor scóloru confesionale romane din tóta provinci'a si resp. in tóte cercurile si comunele, desbatendu ele si propunerile ce ar' fi a se face la senatulu din inspectoratulu regescu din partea comuneloru confesionali séu a privatiloru loru. Pana atunci inse e neamanatu de lipsa a urgita constituirea comiteteloru pentru ingrigirea de a imbuna starea scóloru in tóte satele, unde nu suntu, reformandule dupa pretensiunea legi scolarie fara amanare sub grava responsabilitate a inspectoriloru de acum.

b) Una comisiune de profesori, cari se compuna séu se traduca tóte cartile cerute de legea scolaria, cari se se tiparésca catu de eftinu. —

Poporulu si din amvonu si prin comitetu trebue luminatu, ca se scia, ca nesacrincandu de voia buna pentru scólele confesionale romane, statulu totu ilu va sili se platésca mai multu pentru sustienerea scólei de statu, si va fi silitu a face apoi scóle maghiarisatórie cu sudórea sa. E minciuna, ca la scól'a de statu nu va plati poporulu nemica, ca-ce 50% de contributiune si dare se voru incarca pe gutui; e insielare scornitur'a, ca dascalii voru fi platiti mai bine, ca-ce de dascalii romani n'are statulu lipsa, pana se afla maghiari si maghiaroni destui, prin urmare nici salariale nu le voru papa dascalii romani, cum vediuramu mai daunadi, ca iute si de graba o patira romanii in Cugeru cu tóta maioritata locuitoriloru romani.

d) Se se restaure ér' cum au fostu preparandiale romanesci, ca poporulu romanu pe sate n'are lipsa de dascalii maghiari, nici de limba straina, ci de cunoscintiele de lipsa inlesnite prin propunerea numai in limb'a romana; ca prin limb'a straina remane copilulu romanu cu ani indereptatu, ca nu intielege nemica, ce invetia; in institute cu limba mestecata se invetia mai pucinu decatu in cele cu limba materna curata. Ér' cine vre se invetié si limbe si studia mai inalte, acela aléga -si scoli, unde vre, dar' se nu impedece scólele poporali cu impunerea de limbe straine; ma se rumpemu odata si cu citirea cea feliurita si potcovita si nepotcovita, cá se inlesnimu desvoltarea poporului cu catu se póte mai cu multe cunoscintie, ér' nu cetiri in 3 limbi si capulu tempitu, ér' cunoscintie de lipsa poporului basta.

Tóte aceste si altele cu intetire se se executeze si de catra senatulu scolaru alu confesiunei fiacareia, ca destrabalati nu facemu nemica, ci ne vaiuramu indesiertu, ér' altii dicu: „lasu se strige, noi se mergemu inainte.“ De ce se nu facemu noi asia! in obiectulu celu mai delicatu si indreptatitu dupa lege?! Viderint si ér' viderint confesionales!

— Preparandia de a desnationalisá. „Fed.“ aduce o corespondintia din Sigetulu-Marmarosi.

tiei, 17 Octobru a. e. cu o trista noutate, cumca in 12 Oct. „comitetulu pentru cultura poporului romanu“ din comitatu a pactatu cu mandatiuru ministeriului de cultu d. Molnár Aladár, cá se se inchida preparandia romana din Sigetu si se se redice preparandia de statu. Va se dica, ca a succesu maghiarisatoriloru a sterge sorgintea institutiunei nationale romane cu o trasatura de péna si cu o orbire de vreo patru conditiuni transitórie la maghiarisare! Totu sub pretextulu acestoru tendintie se desfiintia si preparandia dela Nasedu cu momele de a se redeschide in Gherl'a. S'a deschisu? Cum? Candu?! — Va mai forma ea pedagogi romani?! — Dar' se vedemu punctele conditiuniloru :

„1. Preparandia romana pre viitoriu sistantu-si prelegerile, se va contopí in preparandia statului ce se va infintia aici, si la carea pentru propunerea unoru studie in limb'a romana se voru aplicá din partea statului 2 profesori romani.

2. Preparandia romana, intielegu fundulu cu superedificatele si tóta averea ce posiede in presentu va remané in man'a comitetului diriginte romanu spre infintierea unui convictu — seminaru — romanu, in care totusi suntu datori a intretiené „gratis“ 30 de teneri romani alumni din preparandia statului.

3. Comitatu romanu e indetoratu in restempu de 5 ani a redicá edificulu convictului pre fundulu preparandialu de acum, cá se fia corespundietoriu starei pretinse de ordinatiunea ministeriala.

4. In catu fundulu preparandialu e donatiune dela Maiestate, destinata espresu pentru „Preparandia romana“ — ministeriulu se deobliga a midiulocí la Maiestate straformarea destinatiunei primitive in „Convictu nationalu romanu.“

Pana candu va totu trage romanulu de hatulu calului troianu, cá se-si bage maghiarisatorii in sinulu fortaretiei sale nationale, cu credulitatea cea simpla! — Preparandia de statu va fi seminaru de a cresce pedagogi maghiarisatori, si limb'a romana cu profesori rom. cu totu voru ajunge in scurtu dupa usia si apoi preste pragu, ér' romanii dupa punctulu alu doilea si alu treilea voru face pentru maghiari cu bani din pung'a loru, din sudórea fecii loru preparandia cu zidiri dentumogerice. — Ce lasa cineva din mana de buna vóia, nu mai e putere pe lume se ti o mai redé. Dómne alu puteriloru fi cu noi si nu ne luá mintile! —

Contribuiri

pentru nenorocitiu Tofaleni, despoiati de tóte prin executare facuta din partea presiedintelui tablei r. din Tergulu Muresiului br. Carl Apór.

Onorate Dle Redactoru!

Subscrisii ve rogamu se binevoiti a publica numele marinimosiloru barbati, dela cari amu primitu prin d. adv. Dr. Ratiu ajutoriu de 143 fl. 12 cr. Inse ve rogamu ai insirá cu numele precum urméza :

1. Excelenti'a Sa domnulu metropolitu Dr. Ioane Vancea cu	100 fl.
2. D. canonicu Elia Vlassa	5 fl.
3. „ Ioane Fekete	5 fl.
4. „ Timoteiu Cipariu	5 fl.
5. „ Const. Papfalvi	5 fl.
6. „ Ioane Chirila	5 fl.
7. „ Basiliu Ratiu	5 fl.
8. „ Victoru Mihali	2 fl.
9. Dr. Ioane Ratiu prof.	1 fl.
10. Beniaminu Papu	— fl. 50 cr.
11. Gavrilu Papu	2 fl.
12. Teodoru Deacu	2 fl.
13. Gedeone Blasianu	1 fl.
14. Vasilie Crisianu	1 fl.
15. Simionu P. Mateiu	1 fl.
16. Marinu	— fl. 80 cr.
17. Ioane M. Moldovanu	1 fl.
18. Stefanu Manfi	1 fl.

Susu numitorulu domni le aducemu multumita publica, pentruca au grabitu a ne ajuta si ajutandune a sustiené viéti'a in noi pre catuva timpu.

Repetiendune rogarea remanemu umiliti servi Datu in uliti'a Tofaleului in 20 Oct. 1869.

Ioane Tataru, Ioane Moldovanu pentru comuna Tofalu.

Onorata Redactiune!

Cu anima saltanta de bucuria -mi ieu voia a aduce la cunoscintia publica zelulu ce se vede alu desvoltá teologii nostri din Gherl'a, in-

demnati si sprijiniti de reverendisimii domni canonici capitulari si de domnii profesori ai s. teologie de aici, in infintierea unei societati de lectura cu titlu: „Societatea Sincaiana“, la carea voru participá toti alumnii fara exceptiune in intielesulu statuteloru facute in cointielegere cu magnificenti'a sa rectorele seminariale.

Societatea acésta va avé de scopu principale, alungandu orce lene orce indiferentismu, imputatu ca si ar' fi fostu fixatu locuinti'a intre murii institutului acestuia, a imbracisá cu tóta caldur'a totu, ce ar' fi necesariu si folositoriu literaturiei noastre romane, a manifestá viéti'a si a inpintená si pre altii la neintrerupt'a activitate intru latirea culturai, aducundu dupa potintia din di in di mai multu folosu pentru inaintarea culturai si a literaturiei romane.

Pentru ce nu au miscatu tinerii nostri pana acum cu astfeliu de lucrari, va scí vercine, care a cunoscutu starea seminarului nostru de pana acuma, judecat'a inse nu póte cadé asupra tineriloru teologi, cari cu poteri unite voru a misca acum, candu potu, tóte, nisuinduse a satisface dorintiei comune.

G. P.

Oserbare. In epoc'a reuniriloru si a asociatiuniloru, ar' fi fostu in adeveru detragatoriu clerului teneru alu unei diecese, a nu se folosi de acestu sorginte alu latirei ideelor si alu prosperarii tuturoru intreprinderiloru. Astadi nu e deajunsu a se provedé fiitorii luminatori si parinti ai poporului numai cu sciintiele teologice, morale si dogmatice; ci pastoral'a se si o ilustreze cu totu feliulu de cunoscintie ale practicei celei mai extinse si mai secure tocma pentru viéti'a practica, prin care se póta in adeveru pastori poporulu, luminandulu si conducundulu la stare mai buna atatu spirituale catu si materiale, prin premergerea si cu exemplulu de a familiarisa poporulu cu tóte inventarile, tóte folósele si intreprinderile, tóte avantajiele, la cari s'au inaltiatu in viéti'a practica popórele luminate prin reunioni, atatu in industri'a de campu catu si de meserii. Cu aceste inse nu se póte familiarisa nime, cine nu le studiasa, nu le cetesce publicate si nu si le insémna in portfoliu spre a le introduce apoi in midiuloculu poporului, alu turmei, ce i se va incredintiá spre pastorire. Clerulu teneru alu vercarei diecese, in restimpu de 4 ani, prin discursuri in astfeliu de societati, póte si inventa cele mai practice modalitati de a inaltia poporulu in starea lui spirituale si materiale; dar' apoi impartasirile imprumutate din studiu si lectura, catu nu ajuta la latirea orizontelii cunoscintieloru practice. Chiaru si junimea gimnasialoru superióre, fara mare pecatu alu conducatoriloru ei, nu mai póte remané izolata, neinitiata si ne ajutata a-si lati cerculu ideelor si cunoscintieloru practice prin societati de lectura si discursuri intre sine, si inaintea senioriloru, cum placea si lui Socrate, ceea ce in gimnasiale straine se face si prin „önképzó egylet“ — intre studiosi!

Dela an. 1837, de candu lucru pe campulu invetiamentului in sudórea feciei, n'amu potutu avé mai multa si mai abundanta mangaiare si bucuria, decatu pe care mi o procurá deprinderile tinerimei din disputele si discursurile loru de duminica in limb'a romana, despre cele culesc, cetite si produse preste septemana cá fetu alu ingeniului ei. Erá unu momentu redicatoriu de anima, candu vedeamu pe studiosii dela gimnasiale straine adunati la mas'a mea in tóta duminica, cum se desvoltá cu exercitiale in discursu, si discutii latitórie de idei, incatu in restimpu de una diumetate de anu vedeamu cu mirare pe cei, ce nu -si potea deschide gur'a pentru exprimarea unei idei, declamandu, pleandandu si critisandu acum opulu oratorului septemarianu din compani'a loru literaria. Una singura recompensa le amu pretinsu, — cá unde voru merge se faca asemene companie literarie, ceea ce a si urmatu. — Asta profesiune e pentru dascalii, profesori si cleru una problema de resolutu sub totu decursulu vietiei loru. —

Trebuie singuri se ne pregatimu in directiunea acésta, cá mane poimane se conducemu turm'a in asemenea deprinderi luminatórie. Ma trebuie se ne adunamu si tenerimea in giurulu nostru si cu asemeni deprinderi asociati se o facemu activa si apta a da frunte cu orce relatiuni din viéti'a practica, si sociale. — Acésta inse nu o potemu face fara ai deda de timpuriu la asociari de asemenea exercitiale, cea mai nobile si mai fructifera directiune, ce o astépta natiunea dela speranti'a viitorului ei. Tinerimea se timpesce, se selbatacesce si primesce unu aeru de servilismu, unde nu i se deschide acésta cale de emulatiune nobila, si unde se tractéza cu una pedanta izolare si aservire, — cá cum destinulu ei ar' fi numai órb'a supunere, nu rationalulu

devotamentu. — Că se crescemu dar' in locune angeri aparatori, avemu oblegaminte a aplica libertatea legale chiaru si in crescere, cu atatu mai vertosu in formarea pastoriloru si a luminatoriloru de poporu. Deci salutamu si acēsta societate, care se fia sorginte la sute altele de totu felulu! — Red.

Blasiu 23 Octobre. Sinodulu archidiecesei de Alb'a Iulia-Fagarasiu decurse cu rezultatu imbucuratori pentru toti. Participarea celoru indreptatiti atatu a fostu de viua, incatu din tōta archidieceși'a numai doi au lipsitu, si acestia impedecati unulu prin morbu, alaltu prin cause familiari, ce nu i permiteau a se departá dela locasiurele sale. In 19 a fostu verificarea. In 20, 21 si 22 s'au lucratu in comisiuni si s'autienutu cinci siedintie sinodali. In 23 demanēti'a s'a verificatu protocolulu. Că notari au functionatu Dr. Greg. Silasi, Ioane Moldovanu dela Catin'a si prof. I. M. Moldovanu.

Din lucrarile sinodului amintescu acum numai facerea unei legi provisorie de alegere pentru congresulu provinciei metropolitane de Alb'a Iulia.

Sinodulu acceptá prin acēst'a, cá laicii se aiba de dōue ori atatia reprezentanti, cá clerulu, si preste totu in congresu se siēdia mai multi laici, decatu clerici.

Una dare de sēma mai detaliata va urmá preste pucinu.

Resultatulu, cum amu disu, este imbucuratori pentru orice amicu adeveratu alu besericei nōstre, ér' inimicii sinōdeloru din lucrarile si tienut'a sinodulu nostru nu voru poté luá argumentu spre consolidarea absolutismulu in sinulu besericei unite.

Cea mai buna armonia intre capu si membri si cea mai buna contielegere a domnitu intre toti. Totu asia fia, si ér' va fi bine! — u.

Oresti'a 21 Octobre 1869.

Tōta diuistic'a din monarchia atatu romanationala, catu si cea straina a luat notitia despre nefericirea betiloru fosti coloni romani din Tofaleu, facia cu espropriarea loru efepuita din partea presiedintelului tablei reg. Carolu br. de Apor. — Pre candu diuarele romane compatimescu sōrtea nefericitiloru numiti, alte diurn. anume „Esti lap“ din Pest'a, si „M. Polgár“ din Clusiu, care acesta voliesce a se numi liberalu si defensōre sōrtei poporului, se nesuescu a probá legalitatea espropriarei. — Trebuie se fimu inse cu recunoscintia facia cu diuariulu „Hon“ din Pest'a, care in descrierea sa spune francu si fara sfiála intre altele, cumca: „Nu este liertatu a uitá, ca mai existu in lume si alte legi, decatu pre cari le-a avutu in vedere tabl'a septemviralá ungurēscá la facerea judecatei sale. Acele legi suntu — legile umanitatei! — pretin diendu totudeodata intrevenirea potestateri publice in favōrea nefericiloru espropriati.“

Care dintre gazetele numite are dreptu lasamu in judecat'a nepartiala a publiculu preste totu. — Noi cu corespondinti'a nōstra presenta avemu numai de scopu a multiam redactiunei gazetelor romane anume a „Abinei“, „Gazetei Transilvaniei“ si „Federatiunei“ pentru apelulu loru, ce l'au datu intru ajutorirea numitiloru romani, deveniti fara de erōrea loru proletari si muritori de fōme, — si dupa ce in mai multe comitate si tienuturi se facu colecte binevoitōrie pentru sermanii numiti, a provocá totu deodata pe concernentii, cá se formeze, dupa svatulu on. redactiuni a „Gazetei Transilvaniei“ spre scopulu acēst'a comitete tienutali, si unulu centrale in apropiarea nemidiolocita a nefericiloru, — care comitetu centrale se pōta emite din sinulu seu de una data mai multi membri, spre a impartibolulu binefacatoriloru, — ba dēca acēl'a ar' trece, dupa speranti'a nōstra lips'a eotidiana, se midiolocēscá pre sēma numitiloru cumperare de case si pamenturi, unde se aiba adapostu si asiediamentu. . . .

Pentru acēst'a lu rogamu chiaru pe dn. Dr. Ratiu, cá pe unu aperatoriu alu causeloru nationali, cá inusid sa se se ingrigēscá de constituirea unui comitetu centrale, — facundu cunoscutu numele membriloru comitetulu acēstui, care in distribuirea ajutorieloru si in intreprinderea acēsta se pōta lucrá cu poteri unite, ducundu controla, catu se pōte de acurata spre binele victimeloru nenorocite, dupa cum credemu, ca va fi si facutu. — m. m.

Modulu provisoriu de scriere

pentru publicarea analeloru si altoru lucrari ale societatei academice romane.

I. Literele d, t, s nainte de i, perdu sunetulu propriu, schimbanduse in sunetu accidentale.

Ele si in acestu casu se scriu fara cedile. Unde aceste trei litere nainte de i -si consērvá sunetulu propriu, caus'a fiinduca i nu e originariu, se substitue prin e.

Pucinele esceptiuni se considera cá sporadice, éra vorbele straine cá unele ce nu se supunu regulei luate din firea limbēi romane.

II. Pentru semnarea sunetulu propriu alu literelor c si g nainte de e si i, se intrecalēza liter'a h.

III. Duplicatiunea in cuvintele compuse prin prepositiuni se admite pretotindenea, unde duplica limb'a latina.

Remanu neduplicate cuvintele cá: sumitere, aventare, ajutare, amenare, omorire etc.

Asemenea remanu neduplicate vorbe cá: atunci, afara, acestu etc.

Duplicatiunea lui l si altoru consonanti la midioloculu cuvintelor, se admite acolo, unde se duplica si in limb'a latina.

S nascutu din x intre dōue vocali inca se duplica; dar' x nainte séu dupa consōne se serie cu unu simplu s; d. e. desteritate etc.; éra in cuvinte straine séu de origine grēca si inca nevulgarisate la noi, se consērvá x.

Duplicatiunea la intonarea cuvintelor nu se admite.

IV. Cuvinte cá ghiacia, facia etc., se scriu cu c, éra nu cu t.

In cuvinte cá putintiosu, cuviintiosu etc., t suna cá c nainte de e séu i.

Lit. Z se admite in cuvinte straine, precum: zodiacu, zelu etc.

In terminatiuni cá lucrediu, incredintiediu, etc. se admite di.

Literele y, ph, th, si, ch se admitu numai in cuvinte straine si nevulgarisate inca.

V. Se admite intrebuintiarea semneloru acutu (.), greu (˘) si cerumflesu (˘):

1. Semnulu acutu se pune la verbe in infinitivu, precum: a laudá, a vedé, a audí etc.; — si in imperfecte; d. e. laudá vedeá audiá etc.

La substantivele prelungite, precum: domniá, sociá etc. — In fine in cuvinte cá: légana, móra etc.

2. Semnulu gravu se pune la perfeptulu verbeloru; p. e. laudá, tacú, facú audi etc.

Asemenea si in cuvinte cá pãrti, càrti, bunetãti etc.

3. Semnulu cercuflexu se pune la sunetele nasali, precum: atãtu, cãtu, intãiu, calcãiu, capatãiu etc.

4. Apostrofulu se pune la a cá articlu, precum: man'a, mam'a etc.

Nota bene: Acestu modu de scriere s'a adoptatu in totale in siedinti'a din 13/25 Sept. dupa ce elu in partile sale fú desbatutu ageru si seriosu in optu siedintie plenarie ale academie. — „Alb.“

Cronica esterna.

ROMANI'A. Dnu M. Cogalniceanu, ministru de esterne, a plecatu astadi pe drumulu de feru catra Giurgiu, si de acolo se va imbarcá spre a merge la Virciorōv'a, la fruntari'a tierēi, spre a intempiná pe Mai. Sa imperatulu austro-maghiariloru, care descinde Dunarea pentru a trece la Constantinopole. Eta pentru dnu ministru de esterne o buna ocaziune de a aratá Mai. Sale imperutulu, ca, pentru ca Romani'a este buna vecina, de aceea doresce cá dreptatea Mai. Sale se dē locuitoriloru din Ardēlu linistea ce le lipsesce, si dela care ar' depinde si propri'a linistea si bun'a stare a Romaniei. Convinga'lu inteligintele nostru ministru ca daco-romanismulu l'a inventatu insii maghiarii, spre a inarmá cu arm'a resbunarei man'a imperiale, careia, la 48, romanii au asecuratu scep-trulu ce lu smulsese revolutiunea filoru lui Arpadu. —

— Telegram'a circularia a dlui ministru de interne data catra toti dnii prefecti din tíera:

„Domnule prefectu!

Ve recomandu cea mai mare priveghiare si legalitate in operatiunile recrutatiunii. Luati parte in persōna, si parte activa la tōte lucrarile; nu in voiti, ci din contra prevedeti abusurile. Vetii sci, ca precum tōta onōrea, asemenea si tōta raspunderea ve privesce in specialu pe dvōstra; cautati in deosebi a nu se tramite la corpuri tineri slabi, séu mai tineri decatu invoiesce legea, ca-ci asemenea recruiti nu servescu a spori rondurile armatei.

Spre pagub'a populatiunei, a armatei, a fisculu ei nu facu de catu a imple spitalele si cimitirele.

Ministru, M. Cogalniceanu.
Nr. 15.300, Octobre 7. „Ad. N.“

— „Trompet'a Carpatiloru“ publica urmatoriu **Apelu catra romani:**

„Ne grabimu a respunde la unu apelu ce ne facu diurnalele de preste Carpati, chiamandu si noi pre toti romanii din Romani'a libera cu simtiementulu national si umanu intr'ensii, cá se vina in ajutoriu la nenorocire, se usiureze miseri'a, se mangaiē pre fratii lor si ai nostri cadiuti victima ai arbitraritatii justitiei si administratiunei maghiare.

Unu baronu influentu unguru, influentu pōte pentru ca este si presiedinte alu curtii de casatiune pre langa calitatea sa de unguru, a pututu dobendi ajutorulu si alu justitiei si alu administratiunei maghiare, spre a expulsá de pre proprietatile lor, unu numeru de 26 familie romani (300 locuitori, betrani, bolnavi, femee si copii), abandonandui miseriei crancene in modulu celu mai neomenosu, acum pre timpulu ernei.

Se scie, ca in Austri'a, dupa evenimentele de la 1848, guvernmentulu invingatoriu, pentru consideratiuni, pre cari nu voimu a le cercetá acum, a pusu capetu iobagiei in totu statulu Austriei, declarandu liberi pre braciēle lor si pre o particia de pamentu pre muncitorii tierani, cari pana aici, in Ungari'a si in Transilvani'a mai alesu, erau cumplitu torturati de catra seniorii feudali, in faci'a carora muncitorulu nu erá decatu sclavulu lipitu pamentulu. Muncitorii romani scapati de sub jugulu iobagiei, fusera, indatorati indirectu la despagubire catra statu, prin impositie grele puse asupra-le, pentru pamenturile cedate lor; si pana astadi miliōnele lor au fostu incassate cu cea mai santa ingrigire.

Unulu din seniorii unguri, cari n'au voitu se recunōscá sanctitatea legei ce declará pre muncitori liberi, abolindu servagiulu, si cari au catatu diferite pretexte cá se pōta reclamá contra nedreptatii séu chiaru jafuirii ce pretindeau ei, ca li s'a facutu; profitandu astadi de absolut'a putere ce li s'a intorsu érasu nu numai preste Ungari'a, dara inca si preste Transilvani'a, obtiene dela tribunalele ungare sententia, dandu dreptulu bar. Apor se implinēscá dela 26 familie romane din comun'a Tofaleni, unde -si are proprietatea sa, tōta prestatiunea ce i s'ar fi cuvenitu de nu ar' fi existatu legea care i declará liberi si i supunea la despagubire prin plata de impositie grele; pentru pamentulu ce li s'a fostu cedat.

Efectele dualismulu austro-maghiaru, preveniute de catra noi si de catra nationalitatile abandonate superbiei unguiloru, se infacisiēza astadi in tōta orōrea produceri lor.

Noi, din parte-ne, totu crediendu, ca ómenii de statu ai Ungariei voru simti pana in fine, ca adeveratulu lor interesu este intr'o aliantia sincera cu romanii, intemeiata pre egalitate, amu chiamatu atentiunea lor la acestu interesu: dara se vede, ca ambitiunea si inderetnici'a este mai presusu de orice ratiune, si chiaru instinctulu de conservare lipsesce natiunei maghiare.

Ceea ce facu unguirii astadi in privinti'a romaniloru, vexatiunile si presiunea ce exercita autoritatile maghiare asupra romaniloru mai cu sēma, despropriarirea si gón'a romaniloru cu despretiulu catra legi, etc. etc.; tōte acestea nu suntu semne, ca unguirii au intielesu séu ar' fi capabili se intielegá interesulu lor propriu de conservare in Europ'a, unde ei suntu asiediatu cá plante exotice. — Dē Domnulu cá noi se ne insielamu, cá unguirii se dē desmintire flagranta credintiei nōstre, recunoscundu, ca romani si unguri, cá si celelalte nationalitati oprimate astadi de densii, cata se fia de o potri va spre a se ajutá si a se opune in unire la casu de nenorocire.

In casulu de facia nu ne remane altu de facutu, decatu se strigamu romaniloru din Romani'a libera: se venimu cu totii in ajutoriu fratiloru nostri de preste Carpati, despropriariti arbitraricesce si abandonati miseriei crancene pre timpulu de érna.

Unde este acum d. Ioane Ghica, domnealui, care s'a grabitu se felicite, cá presiedinte alu cabinetulu romanu, pre contele Andrassy, dupa aducearea si inchinarea steaguriloru nōstre romane spre semnu de vasalitate la incoronarea imperatulu Austriei cá rege alu Ungariei; unde este dumnealui acum cá se intervina, cu trecerea ce va fi avendu la superbulu ministru unguru, se nu se indure pana intr'atat'a si se amnistieze pre nenorocitiu romani de urgi'a ordonata asupra le de catra justiti'a si administratiunea ungara? Constitutionalicēscá opiniune ne ar' poté ea spune cine sta pitiu dupa usia, in momentulu acēst'a pre la locurile sciute cá se obtiena ministerulu prin grati'a si protectiunea stapaniloru?

Veniti in ajutoriu fratiloru vostri romani ce

n'ati vedutu ce este miseri'a in caminulu vostru, dara vi se infaciéza de departe la densii! —

N. Basarabescu.

Estu apelu, publicatu in „**Trompet'a Carpatiloru**“, are inaintea nóstra indoitu pretiu, pretiulu nobletiei umanitarie, alu compati-mirei fratiloru de unu sange si pretiulu desamagi-rei celoru, cari credea mereu, ca „draculu nu e asia de negru, cum se descrie. Ea puse degetulu in ranele cuielor si crede, — si credinti'a mantuesce. Lu-mina lina a santei mariri! tie 'ti datorimu si 'ti vomu datori tóte! Ar' fi se'ti inaltiamu unu tem-plu spre cultulu teu, ca-ce numai cei portati in braciile tale stralucescu in vestmentulu prosperi-tatii! „Luminézet“, romane, „si vei fi!“ — Dar', vei fi, déca vei luminá si lumea civilisata despre noblet'i'a aspiratiuniloru tale si despre pulsulu ce'ti bate virtuosulu peptu pentru a scapá de sórtea de a fi victima neumanitatii. — R.

— Depesi'a de multumire a In. Sale princi-pelui Domnitoriu, adresata dela Neuwied, dlui Mar-zescu, prefectulu districtului:

„Binevoiti, domnule prefectu, a esprimá din partea mea si din partea principesei Elisabet'a mul-tiumirile nóstre tuturor autoritatiloru administra-tive si militare pentru felicitariile tramise prin in-termediulu dvostre. Sum incredintiatu, ca locuitorii din Iasi, a dóu'a capitala, a caror'a simtieminte de devotamentu pentru dinasti'a romana imi suntu a-tatu de cunoscute, voru avé aceiasi dragoste pentru viitóri'a loru suverana, care dimpreuna cu mine este chiamata a participá la sarcin'a frumósei mi-siuni, pe care natiunea romana mi-a incredintiát'o. „Cur. de Iasi.“ CAROLU.“

Parisu. Nici o manifestare; linistea cea mai deplina.

„La Patrie“ dice, ca Turci'a a descoperitu o conspiratiune in Albani'a si Erzegovin'a in unire cu insurectiunea din Dalmati'a. Capeteniele s'au arestatu si deposite de arme au fostu descoperite si luate. — „Rom.“

Baden 21 Octob. Principele Carolu alu Romaniei a sositu astadi si a descinsu la castelulu marelui duce. M. S. Domnulu a vedutu pe M. S. regele si regin'a, pentru a le anunciá in persóna curendulu seu maritagiú. —

London 23 Octob. Lord Derby a muritu adi diminiá. Lordulu Clarendon, ministrulu afa-ceriloru straine, a avutu o intrevedere cu ministrulu justitiei Boerescu. —

Cairo 22 Octob. Imperatés'a francesiloru a sositu adi. —

Berlinu 22 Octob. Colonelulu de Schweinitz a fostu numitu generalu si ambasadoru la Vien'a in loculu domnului de Werther, care merge la Parisu cá solu. — Comitele Chotek, pana acum ambasadoru la Stuttgart, e numitu ambasadoru si ministru plenipotentiaru la Petersburg. —

Madridu 21 Oct. Linistea complectu resta-bilita in tóta peninsul'a. Insurectiunea republicana nu este mai importanta decatu cea din urma inca-ierare carlista. Se asecura, ca guvernulu nu va decide reorganizarea militiloru disolvate. Orense a fostu arestatu la fruntari'a portugala. Cortesii au votatu legea calei feratei. — „Mon.“

Varietati.

— Asentarea din estu anu. Recruta-tiunea a decursu in estu anu in ordinea receruta, la care s'au infaciosiatu toti tinerii, afara de unii marginasi asiedati pe petri nefructifere, cari suntu necesitati a-si cauta nutrementulu cu oile in Ro-mani'a, dupa usulu de pana acuma, se voru infa-ciosia la supravisitatiune. Un'a nu incape in ca-pulu poporului, ca de ce se inoléza fetiorii si la imperatulu si si la craiulu ungurescu, si déca le spune cineva, ca aparatorii de patria se infintiaza si in alte state, -ti pune unele intrebari, la care nu le poti raspunde fara a ti aduce aminte de cata-strofele secuencescu din anulu 1848 d. e. Mihaltiu, Lun'a etc. Apoi de ce mai deveni si la dualismulu infintiatu. Nu poti — destepta poporulu — de-spre bunele intentiuni ale regimului, pentrucu ide'a de imperatu si craiu nu o póte concepe cu atat'a mai pucinu dualismulu, ci aluneca la ingrigirile din 1848. — Acésta a lui credintia si-o argumentéza cu delaturarea si pensionarea romaniloru din officia mai inalte, dicundu, ca de aceea se amovéza, ca

regimului nu i place de densii si cá se póta pune in officiu de ai sei. — Tóte acestea ingrigiri nu le póte altulu cineva delaturá, decatu numai Acela, care este caus'a unor'a asemenea si acésta prin re-spectarea faptoriloru patriei. — I—u.

— Duelulu intre principele Metternich, internuntulu austriacu din Parisu si fran-cesulu c. Beaumontu, care se intemplá in dilele a-cestea din cauza, ca Metternich facea pré adeseori visite contesei respective, in a carei lada gasise bar-batulu scrisori fidentiate, se fini cu vulnerarea prin-cipelui in umeru, care inse nu fú periculósa. Óre va mai puté fi Metternich representantele Austriei in Franci'a dupa scandalulu crimei acestei neier-tate?! —

— Inca o perfectionare in art'a esterminatiu-nei! Unu chemistu arata compositiunea unei noue pulberi, superióre pulberii de resbelu actuale. Ea se compune de parti egale, de nitratu d'amoniacu si de silitra. Calitatile ei au urmatóriele: arderea de dóue ori mai rapede decatu a pulberii ordinare, de 2 ori cu mai multa putere in egala greutate, nici o isbugnire, nici unu fumu. . . . In scurtu, o minune, care ne va inlesni se ne ucidemu pe ve-cinu la cea d'antaia ocaziune. —

— Éta monete francese de auru ce circula in comerciulu lumei:

In monete de 100 fr.	38,760.500
„ „ 50 fr.	45,684.200
„ „ 40 fr.	204,442.360
„ „ 20 fr.	5,659,196.200
„ „ 10 fr.	918,630.070
„ „ 5 fr.	197,989.765

Totalu: 7,064,693.145

Monete de argintu:

In monete de 5 fr.	4,475,397.169	—
„ „ 2 fr.	82,078.216	—
„ „ 1 fr.	126,446.505	—
„ „ 50 cent.	68,902.413	50
„ „ 30 „	6,575.009	60

Totalu in numerariu arg.: 4,749,109.404 10

Astfelu in catu, pentru miclele trebuintie ale menagiului seu, Franci'a are in posunariu, fara a se socoti vre o 60 milióne in bronzu, sum'a de 11,813,882.449 fr. 10 c.

Ar' fi curiosu de a se cunósce, chiaru a-proximativu, averea mobiliara si imobiliara a Fran-ciei. — „Ad. N.“

Bibliografia. A esitu de sub tipariu operatulu intitulatu: „Equilibru si Antithesi“, unu volumu in octavo mare de 400 pagini, dintre operile dlui I. Heliade R., si s'a depusu la libra-rielle dloru Danielopulu, Ioanidu si Socec. Pretiulu fiacaruia exemplariu este de 12 romanati séu lei nuoi. —

Cu acésta ocaziune se face cunoscutu tuturoru dd. prenumeranti la articolele publicate sub numele de „Popolulu séu Isacharu“. Acestu dd. prenume-ranti primindu cólele tiparite mai dinainte pana la pagin'a 196, voru binevoi a-si primí cele urmató-rie pana la fine, adica pana la pagin'a 400, ara-tanduse cu biletulu de prenumeratiune la librarielle susu aratate.

Ér' cati nu voru fi conservandu acele bilete, se binevoiesca a se adresá la domiciliulu dlui auc-toru, unde se afla inscrisi in registru si -si voru primí din dreptu restulu cóleloru ce li se cuvine.

Equilibru intre Antithesi este depusu si la Redactiunea „Adunarea Nationala“. Doritorii din-tre abonatii nostrii voru puté a-si procurá cartea printr'unu biletu cá celu alaturatu tramitiandu pre-tiulu de 12 romanati séu lei nuoi. — „Ad. N.“

Mai nou.

Pana acum se sci din campulu resbelului, cá pozitivu, ca fortulu Dragaly inca nu e liberatu nici proviantatu. 20 mii iau parte la insurectiune, in-tre cari 6 mii croati turcescu si 2 mii muntene-greni, cu tóte, ca principele muntenegreanu a de-chiaratu neutralitate. —

ERRATA: In disertatiunea academica a lui G. Baritiu publicata in Nr. tr. 80 alu Gazetei dupa „Monitoriulu oficiale“ s'au stracuratu din elu erorii tocma si esentiali, conturbatórie de intielesu; din acelea se se corréga asia:

In acestu casu ne-amu afla in posesiunea etc. (fara una); Impluse diece (ladi?) de tomuri. . . . di: impluse dieci de tomuri. Tocmai pe catu elu se adoperase a demustra. . . di: tocma pe atata elu se adoperase etc. Dta Domnulu meu ai promisú indata. . . di: Dta D. . . ai pre-misú. Din numele de romanu, romanu. . . ci-tesce: Romanu, romànu (adica romanu anticu si daroromànu). Trasurile mai de frunte din dis-cursulu vietiei lui Georgie Sincaiu. . . citeste: . . . din decursulu etc. Si nici ca'i era lui ertata a cocheta. . . di: si neci ca'i era lui ertatu etc. Superioritatea spiritului si cunoscinti'a de sine. . . di: si consciinti'a de sine etc. Pe care se afla in dilele nóstre alesa natiunei nóstre. . . di: alesii natiunei etc. In fine se intreprindea. . . di: in fine se intreprinda etc. Acei barbati inse iubiea cu devotamentulu absolutu. . . di: iubea cu devotamentu etc. Cu care 'ti inchiaiai discursulu de astadi. . . di: cu care 'ti inchiai etc. Celalalte erori mai merunte se trecu cu vederea.

Indreptare: In Nr. 70 colón'a 3, seria 4 cetesce: loco Sabesiu; seria 5 b. m.; seria 30: mai pucine puncte; seria 56, carii insurati, cari pe lunga officiu loru -si implinescu; seria 58 in locu de amara, cetesce u mana. —

Nr. 8904/1869.

2—3

Concursu.

Spre ocuparea statiunei de notariu in comun'a Tur-chesiu, devenitu vacante, cu care este impreunatu unu salariu anuale de 400 fl. v. a., cortelu liberu, 6 stanjini nemtiescu de lemne, se escrie prin acesta concursu.

Doritorii de a ocupa acestu postu se provóca a-si inaintá cererile loru provédute cu documente necesarii, prin care se se adevereze cu deosebire cunósccerea lim-bei ungurescu, nemtiescu si romanesci, la acestu magistratu urbanu si districtuale, pana la 9 Novembre a. c. —

Brasiovu in 25 Octob. 1869.

Magistratulu urbanu si districtualu.

AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU

uniculu medicamentu escelinte contra spasmuriloru, bó-leloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica re-pede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, co-lerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea or-ganeloru mistuitórie, analisatu si aprobatu de chemicultu servitiului sanitariu din Vien'a si usatu de multe cele-britati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comp-tantu) ori la posta (Postnachnahme). Pretiulu unei bu-telie originale cu capsula de cusutoriu si sigilu dim-preuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru“, tergulu pescelú, si la Anken et Comp.; precum si in Bucurescu la d. I. Ovessa negutiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiu M. Sill si negutiát. I. Thalmeier; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheia; Paula Breuer in Lapusiulu ung.; Rud. Smettau in Ploiescu; Csuta et Comp., ne-gutiatoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai negutiatoriu in Rosia; Aradu F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boosz; Temisiór'a A. Quirini, apotecari; Mediasiu apot. la „co-rón'a de auru“; Reginu S Dietrich; Sigisiór'a I. B. Deutsch, negutiatori. 44

CURSURILE

la bursa in 29 Oct. 1869 sta asia:

Galbini imperatescu	—	—	5 fl. 89 ¹ / ₂ cr. v. a.
Augsburg	—	—	121 „ 25 „ „
London	—	—	123 „ 35 „ „
Impromutulu nationalu	—	—	59 „ 45 „ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	68 „ 90 „ „
Obligatiunile rurale ungare	—	—	79 „ 75 „ „
„ „ temesiane	—	—	78 „ 50 „ „
„ „ transilvane	—	—	81 „ 75 „ „
„ „ croato-slav.	—	—	81 „ 75 „ „
Actiile bancului	—	—	707 „ — „ „
„ creditului	—	—	239 „ 50 „ „

Redactoru respundietoru

IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.